

Шановний користувач,  
Дякуємо Вам за Ваш вибір продукту ERGO. Ваш вибір є дуже важливим для нас і означає, що в ERGO з'явився новий користувач. Сподіваємося, що наша продукція і сервіс принесуть Вам задоволення. Також сподіваємося, що Ви скористаєтеся можливістю висловити свої побажання та відгуки про нашу продукцію за допомогою офіційної гарячої лінії ERGO, що, у свою чергу, допоможе нам постійно покращувати якість продукції та сервісу. Якщо у Вас виникли проблеми з використанням продукту, будь ласка, зверніться до відділу сервісного обслуговування. Ваш вибір і визнання бренду Ergo — це найкращий наш стимул для подальшого розвитку та вдосконалення.

Дякуємо Вам!  
Відділ продажів ERGO.

## ЗМІСТ

Безпечне використання	4
Комплектація	5
Опис пристрою	6
Управління пристроєм	6
Чищення і догляд	7
Технічні характеристики	8
Безпека навколишнього середовища	9
Інформація про виробника	10

## БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Будь ласка, ознайомтесь з рекомендаціями нижче, щоб продовжити термін служби продукту.

- Не розбирайте виріб і не замінюйте жоден із компонентів;
- Негайно від'єднайте виріб від комп'ютера, якщо в нього потрапить якась рідина, оскільки це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом, або погіршення роботи приладу, якщо користувач продовжує його використовувати;
- Переконайтеся, що при встановленні або використанні приладу Ваші руки сухі, щоб уникнути ризиків ураження електричним струмом;
- Не піддавайте пристрій впливу прямих сонячних променів або високої температури;
- Не розміщуйте виріб у зоні впливу

сильного магнітного поля, оскільки це може призвести до дисфункцій.

### УВАГА!

*Для поліпшення продуктивності продукції ми постійно модернізуємо продукти та в їх програмне забезпечення можуть вноситися зміни без попереднього повідомлення, за що приносимо свої вибачення!*

## КОМПЛЕКТАЦІЯ

- USB клавіатура.
- Інструкція з експлуатації.
- Гарантійний талон.

## ОПИС ПРИСТРОЮ

- Клавіатура виготовлена зі зносостійких матеріалів.
- Має ергономічний дизайн.
- Клавіатура має високий рівень захисту від води.

## УПРАВЛІННЯ ПРИСТРОЄМ

- Перед увімкненням ПК, під'єднайте кабель клавіатури до USB інтерфейсу Вашого комп'ютера.
- Клавіші використовуйте за призначенням згідно з класичною схемою.

## ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД

- Не використовуйте для очищення чистячі засоби, які призводять до корозії.
- Не дозволяйте чіпати клавіатуру будь-якими гострими предметами, так як це може призвести до подряпин і пошкоджень.
- Тримайте клавіатуру подалі від високої температури, вологи та пилу.

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Клавіатура

Кількість клавіш:	105
Гарантована кількість натискань:	8 мільйонів разів
Номинальний струм:	100 mA MAX
Номинальна напруга:	5 В
Довжина дроту:	1,5 м
Розмір:	439 x 187 x 23 мм
Вага:	495 + 5 г

## БЕЗПЕКА НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Ви можете допомогти в охороні навколишнього середовища! Будь ласка, дотримуйтесь місцевих правил: передавайте непрацююче електричне обладнання у відповідний центр утилізації відходів. Виробник залишає за собою право вносити зміни в технічні характеристики та дизайн виробів.

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

Виробник: ДОНГУАН КІЦЕО ТЕЦ КО ЛТД. Адреса: Завод 1, Міаоїтангкоу, селище Міаобіангванг, місто Шипай, Донгуан, Гуандонг, Китай.  
Імпортер: ТОВ "Інвестком", Україна.  
Адреса: м. Київ, вул. Дорогожицька, 1.

Рекомендується зберігати в сухому прохолодному місці, уникати потрапляння прямого сонячного проміння. Не містить шкідливих для здоров'я речовин. Товар відповідає вимогам Технічних регламентів, встановлених законодавством України.  
У разі наявності питань, щодо сервісного обслуговування ви можете звернутись за адресою сервісного центру м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, буд. 8. 04119 ФО-П Мішота Б. П. тел. 0 (800) 501 643. ergo-ua.com



КЛАВИАТУРА ПРОВОДНАЯ  
ИНСТРУКЦИЯ  
ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ  
K-230USB



Уважаемый пользователь,  
Спасибо за ваш выбор продукта ERGO. Ваш выбор очень важен для нас и означает, что у ERGO появился новый пользователь. Надеемся, что наша продукция и сервис доставят вам удовольствие. Также надеемся, что вы воспользуетесь возможностью выразить свои пожелания и оставить отзывы о нашей продукции с помощью официальной горячей линии ERGO, что, в свою очередь, поможет нам постоянно улучшать качество нашей продукции и сервиса. Если у вас возникли проблемы с использованием продукта, пожалуйста, обратитесь в отдел сервисного обслуживания. Ваш выбор и признание бренда Эрго — это наш лучший стимул для дальнейшего развития и совершенствования.

Спасибо Вам!  
Отдел продаж ERGO.

13

## СОДЕРЖАНИЕ

Безопасное использование	15
Комплектация	16
Описание устройства	17
Управление устройством	17
Чистка и уход	18
Технические характеристики	19
Безопасность окружающей среды	20
Информация о производителе	21

14

## БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Пожалуйста, ознакомьтесь с рекомендациями ниже, чтобы продлить срок службы продукта.

1. Не разбирайте изделие и не заменяйте ни один из компонентов;
2. Немедленно отключите изделие от компьютера, если в него попадет какая-либо жидкость, так как дальнейшее его использование может привести к пожару, поражению электрическим током или ухудшению работы прибора;
3. Убедитесь, что при установке или использовании прибора Ваши руки сухие, чтобы избежать риска поражения электрическим током;
4. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей или высокой температуры
5. Не устанавливайте изделие в зоне влияния сильного магнитного

15

поля, так как это может привести к дисфункции.

### ВНИМАНИЕ!

*Для улучшения производительности продукции мы постоянно её модернизируем, в следствии чего в её программное обеспечение могут вноситься изменения, за что приносим свои извинения!*

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

1. USB клавиатура.
2. Инструкция по эксплуатации.
3. Гарантийный талон.

16

## ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

1. Клавиатура изготовленная из износостойких материалов.
2. Имеет эргономичный дизайн.
3. Клавиатура имеет высокий уровень защиты от воды.

## УПРАВЛЕНИЕ УСТРОЙСТВОМ

- Перед включением ПК, подключите кабель клавиатуры к USB интерфейсу Вашего компьютера.
- Клавиши используйте по назначению согласно классической схеме.

17

## ЧИСТКА И УХОД

- Не используйте для очистки чистящие средства, вызывающие коррозию.
- Не позволяйте трогать клавиатуру любыми острыми предметами, так как это может привести к царапинам и повреждениям.
- Держите клавиатуру подальше от высокой температуры, влаги и пыли.

18

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Клавиатура

Количество клавиш:	105
Гарантированное количество нажатий:	8 миллионов раз
Номинальный ток:	100 mA MAX
Номинальное напряжение:	5 В
Длина кабеля:	1,5 м
Размер:	439 x 187 x 23 мм
Вес:	495 + 5 г

19

## БЕЗОПАСНОСТЬ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Вы можете помочь в охране окружающей среды! Пожалуйста, соблюдайте правила: передавайте неработающее электрическое оборудование в соответствующий центр утилизации отходов. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики и дизайн изделий.

20

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

Производитель: ДОНГУАН КИЦЕО ТЕЦ КО ЛТД. Адрес: Завод 1, Миаойитангкоу, посёлок Миаобиангванг, город Шипай, Донгуан, Гуандонг, Китай.  
Импортер: ООО "Инвестком", Украина. Адрес: г. Киев, ул. Дорогожицкая, 1.

Рекомендуется хранить в сухом прохладном месте, избегать попадания прямых солнечных лучей. Не содержит вредных для здоровья веществ. Товар соответствует требованиям Технических регламентов, установленных законодательством Украины. При наличии других вопросов, по сервисному обслуживанию вы можете обратиться по адресу сервисного центра: г. Киев, ул. Семьи Хохловых, д. 8. 04119 ФЛ-П Мишота Б. П. тел. 0 (800) 501 643. ergo-ua.com

21



